## SECCIÓN BILINGÜE

I.E.S. Hipólito Ruiz López



## ÍNDICE DE CONTENIDOS

- •¿Qué es una sección bilingüe?
- •¿Qué estudiaré en 1º ESO?
- Profesores sección bilingüe
- Materias y grupos
- Recursos, materiales y metodología
- Nuestro rincón de actividades
- Preguntas frecuentes
- Horario de atención

#### ¿Qué es una sección bilingüe?

Es un proyecto del centro que se enmarca en las directrices europeas en las que se recomienda que los ciudadanos aprendan dos lenguas además de la lengua propia.

El inglés recibe atención preferente y se convierte en la lengua principal de la educación.

Entendemos el uso de la lengua inglesa como vehículo de comunicación internacional, no solo en aquellos países donde es lengua oficial, sino también como manera de comunicación con hablantes de otras lenguas. Por ello trabajamos de forma coordinada entre los diferentes Departamentos implicados en el proyecto, así como con el Departamento de Francés. Las actividades que proponemos reflejan este enfoque global y cultural del idioma.

Es un programa educativo en el que dos materias del currículo se imparten parcialmente en el idioma elegido, en nuestro caso el inglés en un 70%, además de la asignatura de inglés. La educación bilingüe es INSTRUCCIÓN EN DOS LENGUAS, con la que progresivamente el alumnado irá adquiriendo unas habilidades lingüísticas que le permitirá ser competente en ese idioma.

#### ¿Qué estudiaré en 1° ESO?

Tendrás el inglés como primer idioma con 3 H. semanales.

Cursarás otras dos áreas en inglés con los mismos contenidos y profesores que en castellano (Biología-Geología/Educación Plástica y Visual en 1º y 3º ESO, y Educación Física/Geografía e Historia en 2º y 4º ESO). En total 9 H. de inmersión lingüística en cada curso.

Formarás parte de un proyecto que tendrá continuidad durante los cuatro años que dura la Educación Secundaria Obligatoria.

#### Profesores sección bilingüe

MIGUEL BERZOSA Profesor de E. Física	Profesor de Geografía e Historia	Profesora de Biología y Geología
Profesora de Inglés	ESTER CORRAL  Profesora de Inglés	CRISTINA CONDE  Profesora de  Plástica

#### Materias y grupos

1° ESO	2° ESO	3° ESO	4° ESO
Biología y Geología	Geografía e Historia	Biología y Geología	Geografía e Historia
E. Plástica, Visual y Audiovisual	E. Física	E. Plástica, Visual y Audiovisual	E. Física

## Recursos, Materiales y metodología

Aunque los libros de las materias bilingües son diferentes, los contenidos trabajados son los mismos dentro y fuera de la sección bilingüe.

Las clases se imparten en inglés, siempre recurriendo al español cuando existen problemas de comprensión y dando total prioridad al contenido.

Los exámenes de las materias no lingüísticas son en inglés, pero no se penalizan errores de expresión a no ser que impida la comunicación. Los profesores del equipo se reúnen semanalmente para coordinar actividades y hacer un seguimiento del alumnado bilingüe.

#### Nuestro rincón de actividades

Disponemos de un tablón donde mostramos los trabajos y distintas actividades que desde la sección bilingüe se plantean, tales como concursos literarios, fotográficos, plásticos,... y actividades temáticas, como Halloween, Navidad, Sant Patrick, etc

Enlace a fotos

#### **Actividades complementarias**

- Classroom in Nature.
- Intercambio con centro noruego.
- Viaje a Inglaterra.

#### PREGUNTAS FRECUENTES

### ¿Cómo se accede a la Sección Bilingüe?

Los alumnos de los colegios de Belorado, así como los de Pradoluengo y Cerezo que deseen formar parte del proyecto lo solicitaréis durante la matrícula.

Lo más importante es que tengas ganas, ilusión e interés, acompañado de tu esfuerzo personal.



### ¿Cuántos alumnos hay por clase?

En el presente curso tenemos un máximo número de alumnos de 16 en 1º ESO.

## ¿Se trabajan los mismos contenidos que en las clases no bilingües?

En las asignaturas no lingüísticas, los contenidos son los mismos, sólo varía el idioma. En inglés el nivel de exigencia es mayor en bilingüe.

# En las materias que se imparten en inglés, ¿se adquieren los contenidos o sólo se aprende vocabulario?

Precisamente porque todo el vocabulario relacionado con la materia se aprende dentro de un contexto, se puede concluir que los contenidos se



adquieren exactamente igual, y el vocabulario aprendido sirve para transmitir esos contenidos. Así pues, lo uno se pone al servicio de lo otro.

## ¿Qué ventajas tiene ser alumno en una Sección Bilingüe?

Aprender en una lengua extranjera ayuda a la adquisición de esa lengua y aumenta la creatividad, la imaginación y el surgimiento de ideas nuevas.

Facilita el acceso a los programas educativos europeos y posibilita los intercambios escolares.

Quedará constancia en tu expediente académico, lo que podrás utilizar para otros estudios.

Apostarás inteligentemente por tu futuro: conocer varios idiomas es jugar con ventaja.

El Proyecto Bilingüe contará con un auxiliar de conversación nativo que asistirá al profesor titular en reforzar las destrezas orales del alumnado y posibilitar la práctica de la conversación oral.

Al utilizar el inglés para la adquisición y transmisión de conocimientos específicos, es más que evidente que el alumno adquiere cada vez más destrezas comunicativas en ese idioma. Su nivel de competencia oral y escrita es cada vez mayor.

Se trabajan diferentes materias, por lo tanto su abanico de vocabulario y conocimiento en inglés es más amplio.

El inglés deja de ser una asignatura y se convierte en un idioma puesto en práctica, un vehículo de comunicación.

#### Horario de atención

Todos los profesores del equipo bilingüe estamos disponibles los martes **de 10.50 a 11.40 h.**